

**15.—Cargaisons chargées et déchargées dans les ports canadiens par les vaisseaux du service étranger, par province, 1941 et 1942**

Province et année	Chargées		Déchargées	
	Tonnes, poids	Tonnes d'arrimage	Tonnes, poids	Tonnes d'arrimage
Ile du Prince-Edouard—				
1941.....	10,500	Nil	6,400	Nil
1942.....	5,431	"	3	"
Nouvelle-Ecosse—				
1941.....	2,605,100	10,450	3,100,800	2,490
1942.....	2,873,968	12,151	2,084,832	47,523
Nouveau-Brunswick—				
1941.....	2,476,000	145,650	410,200	50,220
1942.....	2,364,881	329,771	318,251	67,612
Québec—				
1941.....	4,822,100	488,170	6,551,800	174,720
1942.....	2,249,926	213,040	3,727,419	36,027
Ontario—				
1941.....	4,088,300	Nil	18,004,700	Nil
1942.....	3,754,877	3,000	18,924,782	"
Manitoba—				
1941.....	Nil	Nil	Nil	Nil
1942.....	"	"	"	"
Colombie Britannique—				
1941.....	2,279,800	534,340	1,579,000	18,610
1942.....	1,743,212	73,131	1,891,243	8,074
Yukon—				
1941.....	1,700	Nil	Nil	Nil
1942.....	934	"	463	"
<b>Totaux—</b>				
1941.....	<b>16,283,500</b>	<b>1,178,610</b>	<b>29,652,900</b>	<b>246,040</b>
1942.....	<b>12,993,229</b>	<b>631,093</b>	<b>26,916,993</b>	<b>159,236</b>

**Sous-section 2.—Trafic des canaux**

Comme les canaux canadiens sont ouverts à conditions égales aux vaisseaux et au trafic de tous les pays, le trafic des Etats-Unis représente une proportion considérable du trafic total passant par certains canaux, spécialement par le canal maritime Welland. Ceci est indiqué dans le tableaux 16 et 18. Un tableau faisant voir les principales marchandises ayant passé par les canaux canadiens durant les saisons de navigation 1936-40 a paru à la p. 612 de l'Annuaire de 1941. Le rapport statistique annuel sur les canaux, publié par le Bureau Fédéral de la Statistique, contient des détails plus complets sur le trafic des canaux.

**16.—Trafic de tous les canaux canadiens, par nationalité des navires et provenance des cargaisons, saisons de navigation 1935-42**

NOTA.—Les chiffres comprennent des doubles emplois quand les cargaisons passent par deux canaux ou plus. Pour le trafic des canaux canadiens de 1886 à 1899, voir l'Annuaire du Canada de 1902, p. 402; pour les chiffres de 1900-10, voir l'Annuaire de 1933, p. 709; et pour les chiffres de 1911-34, p. 730 de l'Annuaire de 1938.

Saison de navigation	Nationalité du navire				Provenance de la cargaison				
	Canadienne		Américaine <sup>1</sup>		Canada		Etats-Unis		Totaux
	Nom- bre	Tonnage enregistré	Nom- bre	Tonnage enregistré	Tonnes	P.c. du total	Tonnes	P.c. du total	Tonnes
1935..	23,824 <sup>2</sup>	15,290,837 <sup>2</sup>	2,034 <sup>2</sup>	2,578,079 <sup>2</sup>	11,187,082	61.5	7,018,907	38.5	18,205,989
1936..	25,251	17,085,749	2,708	3,208,829	13,465,460	62.7	8,003,356	37.3	21,468,816
1937..	24,669	17,904,774	2,869	3,526,939	11,911,241	51.0	11,439,759	49.0	23,351,000
1938..	25,365	19,803,447	2,374 <sup>2</sup>	2,932,799	12,988,349	52.7	11,648,113	47.3	24,636,462
1939..	24,768	18,240,632	2,757	3,095,648	14,150,305	60.5	9,240,772	39.5	23,391,077
1940..	23,646	18,513,894	3,194	4,056,089	12,257,336	53.6	10,613,217	46.4	22,870,553
1941..	24,418	20,211,209	3,456	5,420,815	10,334,174	44.1	13,119,193	55.9	23,453,367
1942..	22,150	18,952,917	3,751	8,404,363	7,764,804	37.2	13,134,835	62.8	20,899,639

<sup>1</sup> Les chiffres comprennent un petit pourcentage de vaisseaux d'autres pays étrangers.

<sup>2</sup> Revisé

depuis la publication de l'Annuaire de 1942.